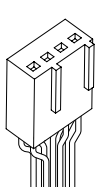
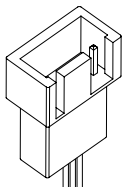


USER'S MANUAL | INSTRUKCJA

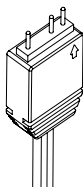
MODECOM VOLCANO LOOP ARGB 120 FAN | WENTYLATOR



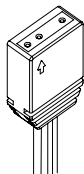
**4-PIN PWM
PLUG | WTYCZKA**



**4-PIN PWM
SOCKET | GNIAZDO**



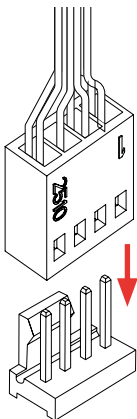
**5V ARGB
SOCKET | GNIAZDO**



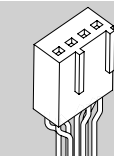
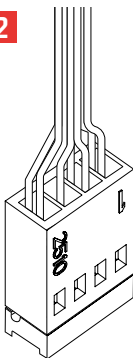
**5V ARGB
PLUG | WTYCZKA**

CONNECTION | PODŁĄCZENIE

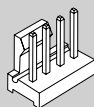
1



2

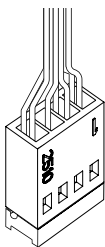
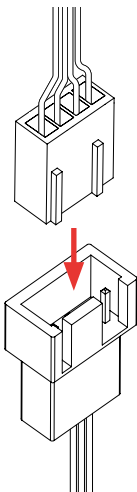


**4-PIN PWM
PLUG | WTYCZKA**

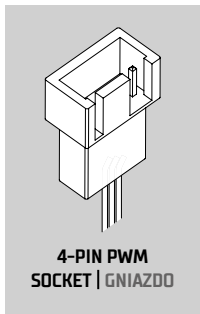
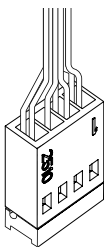
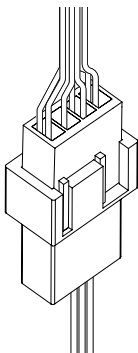


**MAINBOARD
4-PIN PWM SOCKET
| 4-PINOWE GNIAZDO
PWM NA PŁYCCIE
GŁÓWNEJ**

3

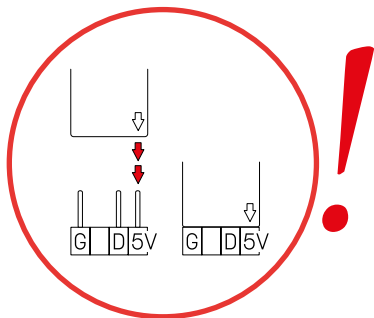


4

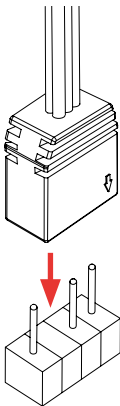


4-PIN PWM
SOCKET | GNIAZDO

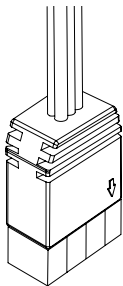
ARGB CONNECTION | PODŁĄCZENIE ARGB



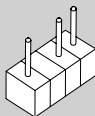
1



2



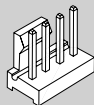
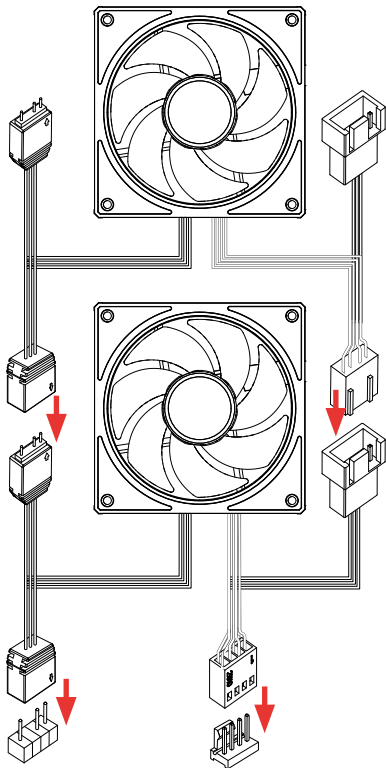
5V ARGB
PLUG | WTYCZKA



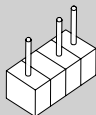
MAINBOARD OR FAN
HUB 5V ARGB SOCKET
| GNIAZDO 5V ARGB
PŁYTY GŁÓWNEJ LUB
KONTROLERA

MULTIPLE FANS CONNECTION

| PODŁĄCZENIE WIELU WENTYLATORÓW



**MAINBOARD
4-PIN PWM SOCKET**
| 4-PINOWE GNIAZDO
PWM NA PŁYCE
GŁÓWNEJ



**MAINBOARD OR FAN
HUB 5V ARGB SOCKET**
| GNIAZDO 5V ARGB
PŁYTY GŁÓWNEJ LUB
KONTROLERA

CZ Bezpečnostní pokyny pro ventilátor počítačové skříně

1. Před instalací

Vypněte napájení: Ujistěte se, že je počítač vypnutý a odpojen od elektrické sítě.

Uzemnění: Před prací se dotkněte kovové části skříně, abyste se vybilil od statické elektřiny.

2. Instalace ventilátoru

Umístění: Vyberte vhodné místo podle pokynů výrobce.

Montážní šrouby: Použijte příložené šrouby.

Napájení: Připojte napájecí kabel k základní desce nebo regulátoru ventilátorů.

3. Během používání

Čistota: Pravidelně kontrolujte a čistěte ventilátor.

Hluk: Sledujte neobvyklé zvuky, které mohou signalizovat poruchu.

4. Obecná bezpečnost

Nedotýkejte se lopatek ventilátoru během provozu.

Teplota: Ujistěte se, že je počítač provozován v přijatelných podmínkách.

5. Výměna ventilátoru

Vypněte napájení.

Bezpečně odšroubujte ventilátor a odpojte kabel.

6. Likvidace

Likvidujte v souladu s místními předpisy.

Vyhledejte recyklační místa ve vaší oblasti.



Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19 / UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Třídní sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých

byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

DE Sicherheitsanleitung für PC-Gehäuselüfter

1. Vor der Installation

Strom abschalten: PC ausschalten und vom Stromnetz trennen.

Erdung: Berühren Sie ein Metallteil des Gehäuses, um statische Elektrizität zu entladen.

2. Lüfterinstallation

Positionierung: Platzieren Sie den Lüfter gemäß Herstellerangaben.

Montageschrauben: Verwenden Sie die beiliegenden Schrauben.

Stromanschluss: Verbinden Sie das Lüfterkabel mit dem Mainboard oder einem Lüftercontroller.

3. Während des Betriebs
Saubерkeit: Lüfter regelmäßig reinigen.

Geräusche: Achten Sie auf ungewöhnliche Geräusche.

4. Allgemeine Sicherheit

Lüfterflügel nicht berühren, wenn sie sich drehen.

Temperatur: Betreiben Sie den PC bei geeigneten Temperaturen.

5. Lüfterwechsel

Strom trennen.

Lüfter abschrauben und Kabel entfernen.

6. Entsorgung

Elektronikschrott ordnungsgemäß entsorgen.

Recyclingprogramme nutzen.



Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und

kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut – beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

EN PC Case Fan Safety Instructions

Before Installation

Turn off power: Make sure the computer is turned off and unplugged from the power source.

Grounding: Before starting work, touch a metal part of the case to discharge any static electricity.

Fan Installation

Location: Choose an appropriate mounting location for the fan in the case according to the manufacturer's instructions.

Mounting screws: Use the supplied screws to securely attach the fan to the case.

Power connection: Connect the fan's power cable to the appropriate header on the motherboard or a fan controller. During Use

Cleanliness: Regularly check and clean the fan to prevent dust buildup, which can reduce performance.

Noise: Pay attention to unusual sounds that may indicate a problem with the fan.

General Safety

Avoid contact: Never touch the rotating fan blades.

Temperature: Ensure the computer is used in appropriate temperature

conditions to prevent component overheating.

Fan Replacement

Turn off power: Before replacing the fan, shut down the computer and unplug it.

Safe removal: Carefully unscrew the mounting screws and disconnect the old fan's power cable.

Disposal

Proper disposal: Used fans should be disposed of in accordance with local electronic waste regulations. Do not throw them in regular trash.

Recycling: Check for local electronic recycling points or programs.

 This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

ES Instrucciones de seguridad para ventilador de carcasa de PC

1. Antes de la instalación

Apaga el equipo y desconéctalo de la corriente.

Toca una parte metálica para descargar electricidad estática.

2. Instalación del ventilador

Ubicación: Sigue las instrucciones del fabricante.

Tornillos: Usa los proporcionados.

Conexión: Conecta el cable al conector de la placa base o al controlador.

3. Durante el uso

Limpieza: Limpia el ventilador con regularidad.

Ruido: Atención a ruidos anormales.

4. Seguridad general

No toques las aspas en movimiento.

Temperatura: Mantén el PC en condiciones adecuadas.

5. Sustitución del ventilador

Desconecta el equipo.

Desmonta con cuidado y desconecta el cable.

6. Eliminación

No tirar con basura común.

Consulta programas locales de reciclaje.

 Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los

hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

FR Consignes de sécurité pour ventilateur de boîtier PC

1. Avant l'installation

Éteignez l'ordinateur et débranchez-le. Touchez une partie métallique pour éviter l'électricité statique.

2. Installation du ventilateur

Emplacement: Suivez les instructions du fabricant.

Vis: Utilisez celles fournies.

Alimentation: Branchez le câble à la carte mère ou au contrôleur.

3. Pendant l'utilisation

Nettoyage: Nettoyez régulièrement le ventilateur.

Bruit: Soyez attentif aux bruits inhabituels.

4. Sécurité générale

Ne touchez jamais les pales en rotation.

Température: Gardez une température adaptée.

5. Remplacement

Éteignez et débranchez.

Dévissez et retirez le câble.

6. Élimination

Ne jetez pas à la poubelle.

Consultez les centres de recyclage.

 Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrées sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environne-

ment naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun - un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

HU Biztonsági utasítások PC-ház ventilátorhoz

1. Telepítés előtt

Kapcsolja ki a számítógépet, húzza ki a tápkábelt.

Érintsen meg egy fémrészt a földeléshez.

2. Ventilátor telepítése

Hely: Kövesse a gyártó utasításait.

Csavarok: Használja a mellékelt csavarokat.

Tápellátás: Csatlakoztassa az alaplaphoz vagy ventilátorvezérlőhöz.

3. Használat közben

Tisztaság: Rendszeresen tisztítsa meg.

Zaj: Figyelje a szokatlan hangokat.

4. Általános biztonság

Ne érintse meg a fém lapátokat.

Hőmérséklet: Megfelelő körülmények között használja.

5. Csere

Kapcsolja ki a gépet.

Óvatosan szerezze le a ventilátort.

6. Hulladékkezelés

Ne dobja a szemétre.

Keressen elektronikai újrahasznosító pontokat.



Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készül. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása...stb. kereshet átűzött hulladék-tárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve vonatkozik rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektronikus és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatnak kötelezése a használt

berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadnia. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használatok. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldolgozása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kiselejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahasznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közjó érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektronikus berendezés felhasználók. Ezen a szinten az ésszerű menedzsment nagyban segíti az újrahasznosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

PL Instrukcja Bezpieczeństwa Wentylatora do Obudowy Komputerowej PC

1. Przed Instalacją

Wyłącz zasilanie: Upewnij się, że komputer jest wyłączony i odłączony od źródła zasilania.

Uziemienie: Przed rozpoczęciem pracy, dotknij metalowej części obudowy, aby rozładować ewentualne ładunki elektrostatyczne.

2. Instalacja Wentylatora

Lokalizacja: Wybierz odpowiednie miejsce montażu wentylatora w obudowie, zgodnie z instrukcją producenta.

Śruby montażowe: Użyj dostarczonych śrub montażowych, aby bezpiecznie przytworzyć wentylator do obudowy.

Podłączenie zasilania: Podłącz kabel zasilający wentylatora do odpowiedniego złącza płyty głównej lub kontrolera wentylatorów.

3. Podczas Użytkowania

Czystość: Regularnie sprawdzaj i czyść wentylator, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu, który może obniżyć jego wydajność.

Hałas: Zwracaj uwagę na nietypowe dźwięki, które mogą wskazywać na problem z wentylatorem.

4. Bezpieczeństwo Ogólne

Unikaj kontaktu: Nigdy nie dotykaj obracających się łopatek wentylatora. Temperatura: Upewnij się, że komputer jest używany w odpowiednich warunkach temperatury, aby zapobiec przegrzaniu się komponentów.

5. Wymiana Wentylatora

Wyłącz zasilanie: Przed wymianą wentylatora, wyłącz komputer i odłącz go od źródła zasilania.

Bezpieczne usunięcie: Ostrożnie odkręć śruby montażowe i odłącz kabel zasilający starego wentylatora.

6. Utylizacja

Odpowiednia utylizacja: Zużyte wentylatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Nie wyrzucaj ich do zwykłych śmieci.

Recykling: Sprawdź, czy w Twojej okolicy są dostępne punkty zbiórki lub programy recyklingu sprzętu elektronicznego.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynieniu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają

na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej użycizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodne z ustawodawstwem krajowym.

RO Instrukțiuni de siguranță pentru ventilatorul carcasei PC

1. Înainte de instalare

Opriți și deconectați computerul.

Atingeți o parte metalică pentru a descărca electricitatea statică.

2. Instalarea ventilatorului

Locație: Respectați indicațiile producătorului.

Șuruburi: Folosiți cele furnizate.

Conectare: Conectați cablul la placa de bază sau la controler.

3. În timpul utilizării

Curățenie: Curățați periodic ventilatorul.

Zgomot: Fiți atent la sunete neobișnuite.

4. Siguranță generală

Nu atingeți paletele în mișcare.

Temperatură: Mențineți condiții adecvate.

5. Încuirea ventilatorului

Opriți alimentarea.

Demontați cu grijă ventilatorul.

6. Eliminare

Eliminați conform reglementărilor locale.

Verificați programele de reciclare.



Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pubeleă cu roți barată cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest maraj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeuri din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit lider la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unități le municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eli-

minarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezență a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivelor în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudinile care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materiilor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

SK Bezpečnostné pokyny pre ventilátor PC skrine

1. Pred inštaláciou

Vypnite a odpojte počítač.

Dotknite sa kovovej časti skrine kvôli uzemneniu.

2. Inštalácia ventilátora

Miesto: Postupujte podľa pokynov výrobcu.

Skrutky: Použite priložené skrutky.

Napájanie: Pripojte kábel k základnej doske alebo ovládaču.

3. Počas používania

Čistota: Pravidelne čistite ventilátor.

Hluk: Sledujte neobvyklé zvuky.

4. Všeobecná bezpečnosť

Nedotýkajte sa rotujúcich lopatiek.

Teplota: Používajte v primeraných podmienkach.

5. Výmena ventilátora

Odpojte napájanie.

Opatrne odmontujte ventilátor.

6. Likvidácia

Likvidujte v súlade s predpismi.

Zistite, kde sú zberné miesta.



Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označe-

nie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhodit' s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberných, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takého zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklačii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recyklačiu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

UA Інструкція з безпеки для вентилятора корпусу ПК

1. Перед установкою

Вимкніть живлення та від'єднайте комп'ютер.

Доторкніться до металеві частини корпусу, щоб зняти статичну електрику.

2. Встановлення вентилятора

Місце: дотримуйтеся інструкцій виробника.

Гвинти: використовуйте комплектні.

Живлення: підключіть до материнської плати або контролера.

3. Під час використання

Чистота: регулярно очищуйте вентилятор.

Шуми: звертайте увагу на незвичайні звуки.

4. Загальна безпека

Не торкайтеся обертючих лопатей. Температура: підтримуйте належні умови.

5. Заміна вентилятора

Вимкніть живлення.

Обережно зніміть вентилятор.

6. Утилізація

Не викидайте в звичайне сміття.

Скористайтеся пунктами збору електровідходів.

Bezpečnostní pokyny pro ventilátor počítačové skříně

1. Před instalací

Vypněte napájení: Ujistěte se, že je počítač vypnutý a odpojen od elektrické sítě.

Uzemnění: Před prací se dotkněte kovové části skříně, abyste se vybili od statické elektřiny.

2. Instalace ventilátoru

Umístění: Vyberte vhodné místo podle pokynů výrobce.

Montážní šrouby: Použijte přiložené šrouby.

Napájení: Připojte napájecí kabel k základní desce nebo regulátoru ventilátorů.

3. Během používání

Čistota: Pravidelně kontrolujte a čistěte ventilátor.

Hluk: Sledujte neobvyklé zvuky, které mohou signalizovat poruchu.

4. Obecná bezpečnost

Nedotýkejte se lopatek ventilátoru během provozu.

Teplota: Ujistěte se, že je počítač provozován v přijatelných podmínkách.


5. Výměna ventilátoru

Vypněte napájení.

Bezpečně odšroubujte ventilátor a odpojte kabel.

6. Likvidace

Likvidujte v souladu s místními předpisy. Vyhledejte recyklační místa ve vaší oblasti.

 Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19 / UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Třídní sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání

ní k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

DE

Sicherheitsanleitung für PC-Gehäuselüfter

1. Vor der Installation

Strom abschalten: PC ausschalten und vom Stromnetz trennen.

Erdung: Berühren Sie ein Metallteil des Gehäuses, um statische Elektrizität zu entladen.

2. Lüfterinstallation

Positionierung: Platzieren Sie den Lüfter gemäß Herstellerangaben.

Montageschrauben: Verwenden Sie die beiliegenden Schrauben.

Stromanschluss: Verbinden Sie das Lüfterkabel mit dem Mainboard oder einem Lüftercontroller.

3. Während des Betriebs

Sauberkeit: Lüfter regelmäßig reinigen.

Geräusche: Achten Sie auf ungewöhnliche Geräusche.

4. Allgemeine Sicherheit

Lüfterflügel nicht berühren, wenn sie sich drehen.

Temperatur: Betreiben Sie den PC bei geeigneten Temperaturen.

5. Lüfterwechsel


Strom trennen.

Lüfter abschrauben und Kabel entfernen.

6. Entsorgung

Elektronikschrott ordnungsgemäß entsorgen.

Recyclingprogramme nutzen.

 Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik- Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro-

und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut - beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

EN

PC Case Fan Safety Instructions

Before Installation

Turn off power: Make sure the computer is turned off and unplugged from the power source.

Grounding: Before starting work, touch a metal part of the case to discharge any static electricity.

Fan Installation

Location: Choose an appropriate mounting location for the fan in the case according to the manufacturer's instructions.

Mounting screws: Use the supplied screws to securely attach the fan to the case.

Power connection: Connect the fan's power cable to the appropriate header on the motherboard or a fan controller.

During Use

Cleanliness: Regularly check and clean the fan to prevent dust buildup, which can reduce performance.

Noise: Pay attention to unusual sounds that may indicate a problem with the fan.

General Safety

Avoid contact: Never touch the rotating fan blades.

Temperature: Ensure the computer is used in appropriate temperature conditions to prevent component overheating.

Fan Replacement


Turn off power: Before replacing the fan, shut down the computer and unplug it.

Safe removal: Carefully unscrew the mounting screws and disconnect the old fan's power cable.

Disposal

Proper disposal: Used fans should be disposed of in accordance with local electronic waste regulations. Do not throw them in regular trash.

Recycling: Check for local electronic recycling points or programs.

 This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

ES

Instrucciones de seguridad para ventilador de carcasa de PC

1. Antes de la instalación

Apaga el equipo y desconéctalo de la corriente.

Toca una parte metálica para descargar electricidad estática.

2. Instalación del ventilador

Ubicación: Sigue las instrucciones del fabricante.

Tornillos: Usa los proporcionados.

Conexión: Conecta el cable al conector de la placa base o al controlador.

3. Durante el uso

Limpieza: Limpia el ventilador con regu-

laridad.

Ruido: Atención a ruidos anormales.

4. Seguridad general

No toques las aspas en movimiento.

Temperatura: Mantén el PC en condiciones adecuadas.

5. Sustitución del ventilador


Desconecta el equipo.

Desmonta con cuidado y desconecta el cable.

6. Eliminación

No tirar con basura común.

Consulta programas locales de reciclaje.

 Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

FR

Consignes de sécurité pour ventilateur de boîtier PC

1. Avant l'installation

Éteignez l'ordinateur et débranchez-le.

Touchez une partie métallique pour éviter l'électricité statique.

2. Installation du ventilateur

Emplacement: Suivez les instructions du fabricant.

Vis: Utilisez celles fournies.

Alimentation: Branchez le câble à la carte mère ou au contrôleur.

3. Pendant l'utilisation

Nettoyage: Nettoyez régulièrement le ventilateur.

Bruit: Soyez attentif aux bruits inhabituels.

4. Sécurité générale

Ne touchez jamais les pales en rotation.

Température: Gardez une température adaptée.

5. Remplacement


Éteignez et débranchez.

Dévissez et retirez le câble.

6. Élimination

Ne jetez pas à la poubelle.

Consultez les centres de recyclage.

 Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun - un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de

petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

HU

Biztonsági utasítások PC-ház ventilátorhoz

1. Telepítés előtt

Kapcsolja ki a számítógépet, húzza ki a tápkábelt.

Érintsen meg egy fémrészát a földeléshez.

2. Ventilátor telepítése

Hely: Kövesse a gyártó utasításait.

Csavarak: Használja a mellékelt csavarokat.

Tápellátás: Csatlakoztassa az alaplaphoz vagy ventilátorvezérlőhöz.

3. Használat közben

Tisztaság: Rendszeresen tisztítsa meg.

Zaj: Figyelje a szokatlan hangokat.

4. Általános biztonság

Ne érintse meg a forgó lapátokat.

Hőmérséklet: Megfelelő körülmények között használja.

5. Csere


Kapcsolja ki a gépet.

Óvatosan szerelje le a ventilátort.

6. Hulladékkezelés

Ne dobja a szemétebe.

Keressen elektronikai újrahasznosító pontokat.

 Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készül. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása...stb. kereszete áthúzott hulladéktárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve vonatkozik rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatnak kötelessége a használt berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadni. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommunális egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használat. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldolgoása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárul-

nak a kiselejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahasznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közjó érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezen a szinten az ésszerű menedzsment nagyban segíti az újrahasznosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

PL

Instrukcja Bezpieczeństwa Wentylatora do Obudowy Komputerowej PC

1. Przed Instalacją

Wyłącz zasilanie: Upewnij się, że komputer jest wyłączony i odłączony od źródła zasilania.

Uziemienie: Przed rozpoczęciem pracy, dotknij metalowej części obudowy, aby rozładować ewentualne ładunki elektrostatyczne.

2. Instalacja Wentylatora

Lokalizacja: Wybierz odpowiednie miejsce montażu wentylatora w obudowie, zgodnie z instrukcją producenta.

Śruby montażowe: Użyj dostarczonych śrub montażowych, aby bezpiecznie przymocować wentylator do obudowy.

Podłączenie zasilania: Podłącz kabel zasilający wentylatora do odpowiedniego złącza płyty głównej lub kontrolera wentylatorów.

3. Podczas Użytkowania

Czystość: Regularnie sprawdzaj i czyść wentylator, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu, który może obniżyć jego wydajność.

Hałas: Zwracaj uwagę na nietypowe dźwięki, które mogą wskazywać na problem z wentylatorem.

4. Bezpieczeństwo Ogólne

Unikaj kontaktu: Nigdy nie dotykaj obracających się łopatek wentylatora.

Temperatura: Upewnij się, że komputer jest używany w odpowiednich warunkach temperaturowych, aby zapobiec przegrzewaniu się komponentów.

5. Wymiana Wentylatora


Wyłącz zasilanie: Przed wymianą wentylatora, wyłącz komputer i odłącz go od źródła zasilania.

Bezpieczne usunięcie: Ostrożnie odkręć śruby montażowe i odłącz kabel zasilający starego wentylatora.

6. Utylizacja

Odpowiednia utylizacja: Zużyte wentylatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Nie wyrzucaj ich do zwykłych śmieci.

Recykling: Sprawdź, czy w Twojej okolicy są dostępne punkty zbiórki lub programy recyklingu sprzętu elektronicznego.

 To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawdopodobna utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać naruszone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

RO

Instrucțiuni de siguranță pentru ventilatorul carcasei PC

1. Înainte de instalare

Opriți și deconectați computerul.

Atingeți o parte metalică pentru a descărca electricitatea statică.

2. Instalarea ventilatorului

Locație: Respectați indicațiile producătorului.

Șuruburi: Folosiți cele furnizate.

Контакт: Conectați cablul la placa de bază sau la controler.

3. În timpul utilizării

Curățenie: Curățați periodic ventilatorul.

Zgomot: Fiți atenți la sunete neobișnuite.

4. Siguranță generală

Nu atingeți paletele în mișcare.

Temperatură: Mențineți condiții adecvate.

5. Înlocuirea ventilatorului

Opriți alimentarea.

Demontați cu grijă ventilatorul.

6. Eliminarea

Eliminați conform reglementărilor locale.

Verificați programele de reciclare.

⚠ Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pubeală cu roți barată cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeurii din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit lider la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unități le municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezență a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materiilor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

SK

Bezpečnostné pokyny pre ventilátor PC skrine

1. Pred inštaláciou

Vypnite a odpojte počítač.

Dotknite sa kovovej časti skrine kvôli uzemneniu.

2. Inštalácia ventilátora

Miesto: Postupujte podľa pokynov výrobcu.

Skrutky: Použite priložené skrutky.

Napájanie: Pripojte kábel k základnej doske alebo ovládaču.

3. Počas používania

Čistota: Pravidelne čistite ventilátor.

Hluk: Sledujte neobvyklé zvuky.

4. Všeobecná bezpečnosť

Nedotýkajte sa rotujúcich lopatiek.

Teplota: Používajte v primeraných podmienkach.

5. Výmena ventilátora

Odpojte napájanie.

Opatrne odmontujte ventilátor.

6. Likvidácia

Likvidujte v súlade s predpismi.

Zistite, kde sú zberné miesta.

⚠ Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhodit' s iným odpadom z domácnosti. Uživateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberní, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

RU

Инструкция по технике безопасности вентилятора корпуса ПК

1. Перед установкой

Отключите питание и отсоедините ПК. Прикоснитесь к металлической части корпуса для снятия статического заряда.

2. Установка вентилятора

Расположение: следуйте инструкциям производителя.

Винты: используйте комплектные.

Питание: подключите к материнской плате или контроллеру.

3. Во время использования

Чистка: регулярно очищайте вентилятор.

Шум: обратите внимание на посторонние звуки.

4. Общие меры безопасности
Не прикасайтесь к вращающимся лопастям.

Температура: используйте в подходящих условиях.

5. Замена вентилятора

Отключите питание.

Аккуратно снимите вентилятор.

6. Утилизация

Не выбрасывайте в обычный мусор.

Используйте пункты сбора электротеходов.

UA

Інструкція з безпеки для вентилятора корпусу ПК

1. Перед установкою

Вимкніть живлення та від'єднайте комп'ютер.

Доторкніться до металеві частини корпусу, щоб зняти статичну електрику.

2. Встановлення вентилятора

Місце: дотримуйтеся інструкцій виробника.

Гвинти: використовуйте комплектні.

Живлення: підключіть до материнської плати або контролера.

3. Під час використання

Чистота: регулярно очищуйте вентилятор.

Шуми: звертайте увагу на незвичні звуки.

4. Загальна безпека

Не торкайтеся обертових лопатей.

Температура: підтримуйте належні умови.

5. Заміна вентилятора

Вимкніть живлення.

Обережно зніміть вентилятор.

6. Утилізація

Не викидайте в звичайне сміття.

Скористайтеся пунктами збору електротеходів.